

Bons baisers des Tropiques
Episode 2 : Fraveurs et volcans

Générique début

TC in 10 :00 :00

ARTE France

LA COMPAGNIE DES TAXI-BROUSSE

présentent

zeigen

TC in 10 :00 :08

Bons baisers des Tropiques / Liebe Grüsse aus den Tropen

TC in 10 :00 :46

Un film de / Ein film von

TC in 10 : 00 : 16

Commentaire

Quelque part sous les tropiques, à plus de 9000 km de mon quotidien habituel, les fenêtres de ma chambre d'hôtel s'ouvrent sur une nouvelle journée de plaisir, d'insouciance et de consommation débridée.

Bientôt la Saint Valentin... Et tandis qu'autour de moi la vie de l'hôtel s'organise, disposant sans faillir les accessoires nécessaires à notre bonheur, un sentiment nouveau m'envahi... Une désir subit de grand air, d'espace et de liberté.

Plus en forme que jamais après de longues heures passées à ne rien faire du tout au bord de la piscine, me voilà maintenant prêt à enfiler mes grosses chaussures de marche pour aller marteler d'un pas énergique la campagne sauvage de l'île intense.

A l'écoute de mes sens en éveil, j'ai même revu in-extremis mon programme du jour. A savoir shopping au marché et vol plané sur câble, pour une activité beaucoup plus essentielle, l'ascension des grands volcans actifs, avec guide, Kway et sac à dos.

Père et animatrice dehors

TC in 10 : 01 : 06

Patrick : Bonjour mademoiselle

Cécile : Vous allez bien ?

Patrick : Et bien je viens prendre mes serviettes. S'il vous plaît

TC in 10 :01 :13

Fraveurs et volcans / Tanz auf dem Vulkan

Arrivée guide dans l'hôtel vient chercher clients

TC in 10 :01 :25

Patrick Guide : Bonjour, bonjour messieurs dames. Ca va ?

Femme touriste : Ça va et vous

Patrick Guide : Oui toujours de bon matin. En forme ? Bien dormi ? Ca va ?

Femme touriste : Oui ça va

Patrick Guide : Dannie, un petit bisou à Dannie quand même que je vois le matin. Robe de porcelaine ... Bonjour ma belle. Tout le monde est bien réveillé, toi, ok on va y aller, on a rien oublié, tennis, kway, ça va

Femme touriste : Il est dans le sac

Patrick Guide : Alors on va embarquer. Un petit rayon de soleil sur nos tête

Guide et touristes en camionnette

TC in 10 :02 :14

Patrick Guide : Voilà, on va quitter donc la côte Ouest. C'est pas la peine de me présenter, tout le monde sait pas comment je m'appelle. Je m'appelle « personne »... On va traverser une petite zone de turbulence, ne vous inquiétez pas. Le commandant a la situation en main.

Père dehors au téléphone

TC in 10 :02 : 55

Patrick au téléphone : Allô, allô, oui ma puce. Bah vas-y on arrivera après. Ca va ? Oui, oui, oui, oui, je suis à l'hôtel toujours. Vers 11 heures c'est bon, parce que ma fille vient de se lever là bon tu vois ; elle prend son petit déjeuner tranquille

Petit déjeuner petit garçon et oiseaux

TC in 10 :03 :25

Clovis : C'est du pain pour les oiseaux... , pourquoi elle donne du pain aux oiseaux la dame ?

Mère Clovis: La dame, pourquoi elle donne du pain aux oiseaux ? Parce que comme ça quand ils mangent le pain là-bas, pendant ce temps là ils mangent pas les pains au chocolat et les croissants qui sont sur le buffet.

Clovis : Mais moi aussi j'en ai du pain. Les oiseaux, venez, j'en ai aussi pour vous, du pain.

Cécile au micro, petit déjeuner Laetitia

TC in 10 :03 :46

Cécile : Alors mesdames et messieurs bonjour, il est exactement 10H20, c'est parti pour nos premières activités de la journée avec pour commencer, eh bien, du réveil aquatique. Réveil aquatique en musique, surtout au soleil, c'est d'ici deux petites minutes du côté du jacuzzi. Je vous rappelle également le programme de cet après-midi. A partir de 15 H, ce sera du ping-pong, à 16 H de la pétanque et à 17 H notre rendez-vous Volley Ball

Clovis : Allez venez tous les oiseaux.

...Les oiseaux venez les oiseaux. Je crois qu'ils ont peur de moi les oiseaux quand j'avance. Les oiseaux, ils ont peur de moi je crois là. Tiens il y a encore un peu de place ici. Je crois que c'est bon là. Oui je crois que c'est bon

Car, visite montagne, volcan

TC in 10:04:33

Patrick Guide : Premier août de l'année dernière, en 2003. J'entendais aux informations qu'il avait, qu'il neigeait au piton des neiges. Et tout le monde s'est affolé. Ils prenaient la voiture, s'élançaient, quittaient le boulot et hop. C'était un affolement total pour voir la neige... parce que c'était la première fois depuis l'existence de l'homme sur cette terre qu'il a neigé aussi bas que cette hauteur là, 2400, mais là on a eu le droit à trente centimètres de neige... On ferme les yeux. Imaginez que vous allez sur Mars. Mais restez les yeux fermés, imaginez que la fusée s'envole et qu'elle va atterrir. Et regardez tout de suite sur votre droite,

Touristes : Ah

Patrick Guide : Cette plaine qu'on appelle plaine des sables, crée il y a 20 000 ans de cela. Un des plus beaux sites que je peux dire à la Réunion. Vous allez voir le cratère qui a craché en 98. Je sentais des vibrations, on est remonté, on arrive à l'hôtel, et hop on entend les informations qu'il est en train de gronder et il a craché le soir. Il a craché après bon, quelque

mois après quand il s'est calmé, mais il a craché exactement où il y a les plaques grisonnantes là et où on cassait la croûte, où j'étais assis, au même endroit. Alors un jour il faut qu'il sorte devant moi.

Hôtel, coussins

TC in 10 :06 :21

Daniella : Le dernier

Guide parle

TC in 10 :07 :11

Patrick Guide : Les monticules de laves qui étaient refroidis sur elle-même, qui a pas eu le temps de s'éparpiller et les couleurs du, du, de la lave rouge et tout, et là vous êtes au pied d'un volcan. Le volcan « chini », donc c'est un volcan strombolien. On peut prendre un bout de, de lave, vous voyez donc là elle est humide mais là elle a des couleurs différentes. Elle est très, elle est, elle a la même bon bah, je vais pas rentrer dans le côté des vulcanologues ou volcanologues sinon je vais pas m'en sortir. On a 50 000 fois plus de volcans sous mer que terre hein.

Discussion guide et touriste sur la lave

TC in 10 :07 :56

Patrick Guide : Je suis sûr que vous avez pas ramené un morceau de lave.

Touriste : Si.

Patrick Guide : Si ?

Touriste : De la haut.

Patrick Guide : Belle comme ça de la haut... Bleuâtre comme ça là, regardez comme elles sont belles là ?

Touriste : Pas aussi bleu que ça, mais effectivement y en a des morceaux comme ça là haut.

Patrick Guide : Ouais, ouais, mais très peu

Patrick Guide : Très peu. Il faut connaître le coin.

Touriste : Oui

Patrick Guide : Faut connaître, faut s'aventurer un petit peu, faut connaître où y en a... C'est pour ça il faut partir toujours avec un bon guide... Ah, ah. Vous allez revenir de toute façon

Touriste : C'est sûr

Patrick Guide : Voilà, allez on escalade.

Balade volcan

TC in 10 :08 :39

Patrick Guide : A lui c'est qu'il a , il s'est réveillé, si je me trompe pas, parce que j'ai horreur de me tromper, en 1753 exact ? ... Non...

F : Oui

Patrick Guide : On arrive ici, là on voit que, que le trou du Bory, après il faut continuer, faut faire la marche ici, encore $\frac{3}{4}$ d'heure de marche pour arriver de l'autre côté vers le Doleumieu. Et là donc, arrivé au Doleumieu, c'est là qu'on voit toutes les coulées, les coulées de lave qui descendent en stalactite, des vagues de lave séchée, avec toutes les couleurs.

Père, Laetitia, barman 2 à l'hôtel

TC in 10 :09 :38

Patrick : Oui ma puce

Laetitia : Tu veux bien me monter une glace s'il te plaît, oui, oui, dans ce cas je préfère pas de glace

Patrick : Tu te rends compte, les gosses, elle veut que je lui monte une glace à la vanille dans sa chambre, on le rêve, j'hallucine là. Je vais me transformer en larbin, maintenant

Barman 2 : Il fait chaud là, il fait chaud la monsieur

Patrick : Mais quand même ; faut pas exagérer. T'as des gosses toi ?

Barman 2 : Non

Patrick : Bah tu vas voir , tu vas voir quand tu feras partie du club. Faut, faut serrer là ! parce que là oh la la

David au micro

TC in 10 :10 :12

David micro off : Mesdames, messieurs... activité sportive de l'après-midi, il s'agit du tirs à l'arc...invitons à nous rejoindre du côté du point corallia...

Directeur et Frank dans le bureau

TC in 10 :10 :19

Directeur : Vous lui dites de venir au bureau, merci

...Et bien, la saint Valentin, nous allons déjà regarder dans le, dans les booking,

Frank : Booking

Directeur : Sur l'avance booking, à valeur de lundi, la semaine dernière il nous restait 67 chambres à louer sur les 173. Et valeur de ce lundi dernier donc, cette semaine, il nous reste 24 chambres. Ca veut dire qu'on a, on a pris 40 chambre en une semaine sur le samedi de la saint Valentin. Donc, les amoureux seraient-ils chez nous ?

Frank : Moi ce que je proposais, mais bon c'est à vous de donner votre OK ou pas. Offrons nous aux clientes une rose à l'entrée du restaurant ?

Directeur : Un, regardez ce qui a été fait l'année dernière. Céline était là donc elle saura vous le dire. Elle est dans des âges où elle est très motivée aussi sans doute par le sujet. Donc, je pense qu'elle s'en rappellera.

Frank: Hum,hum, maintenant, poursuivons concernant la promotion. Offrons nous une coupe de champagne à l'entrée du restaurant avec une rose?

Directeur : Là aussi, demandez quelles étaient les pratiques l'année dernière. Sur les desserts, vous prévoyez quelque chose de particulier, donc vous me parliez des gâteaux

Frank : De ce gros gâteau en forme de cœur

Bureau directeur avec Frank et Cécile à propos de la Saint Valentin

TC in 10 :11 :23

Directeur : Venez Cécile, asseyez vous. Il faut que nous parlions de l'animation de la Saint Valentin. Qu'en pensez-vous ?

Cécile : Oui. Animation musicale, on en avait un petit peu parlé avec Frank

Franck : Ouais. Moi j'avais proposé

Cécile : C'est pas mal. Jokal et Loko, on a pensé à Jokal et Loko qui font...

Frank : qui passent entre les tables...

Directeur : C'est pas un peu ennuyeux

Cécile : Les gens les aiment bien. Je sais que vous c'est pas forcément...

Directeur : c'est pas ma tasse de thé

Cécile : Voilà, votre tasse de thé, ce que vous attendez, mais les gens les aiment bien et j'ai de bons retours.

Directeur : Et mettre un orchestration jazzy, est-ce que vous pensez que c'est bien ?

Cécile : Moi, j'y avais éventuellement pensé pour le, pour l'apéritif. Mais je pense qu'au niveau Saint Valentin ce serait mieux avoir de petites, des petites chansons, un petit groupe tranquille qui fasse vraiment des petites chansons

Directeur : D'accord, bon bah c'est bien
Frank : A plus tard
Directeur : Oui. Bon appétit
Cécile : Merci vous aussi
Directeur : Et ben on est complet. C'est parfait

Le marché

TC in 10 :12 :31

Vendeur : Quand c'est petit bébé comme ça, on l'épluche et on l'abat et on fait en légume.
Quand c'est gros comme ça, ...

Francine : Ca se mange en fruit

Vendeur : Ca se mange en fruit, voilà, et là

Blagueurs touristes Femme: J'ai eu le requin, je l'ai eu le requin, bah ça saigne pas

Vendeur : Lequel vous voulez ?

Francine : Aussi bon que celui là

Vendeur : c'est le même

Francine : Alors celui-là

Vendeur : Voilà

Francine : J'ai bien choisi ?

Vendeur : A bah c'est parfait madame,

Femme touriste: Tu devrais pas l'acheter Jackie

Jackie : Ca fait un peu macho, oh lala je suis plus beau comme ça... ca lui va bien celui-la
Regardez, tous les deux

Femme 1 : On fait quand même un beau couple

Jackie : Envoyez la monnaie maintenant

Femme 1 :... envoyez la monnaie messieurs dames, pas travail, pas manger, pas travail, pas manger. Beaucoup bébé, beaucoup bébé, donner petite pièce

...

Francine : C'est de la vanille ?

Vendeur 2 : C'est de la vanille fraîche

Francine : Et ben oui !

Vendeur 2 : C'est de la vanille fraîche

Francine : Les deux là ça fait combien ?

Vendeur vanille : Et bien le tout je vous le ferais à 25 euros

Francine : D'accord, c'est de la vrai au moins ?

Vendeur vanille : C'est de la vrai cultivée par moi, à St Philippe dans le sud sauvage

Francine : Ah bon

Groupe « pompier » toujours au marché

TC in 10 : 13 :39

Homme : T'as vraiment chaud,

Jackie : ...des shampoing, tu sais

Femme arrosée : Mon brushing, mon brushing

Femme 2 : Oh Jean-Noël, tu disais que t'avais chaud...

Jackie : Je sais pas combien tu mettrais dedans ? Combien tu le ferais le prix ? 5 euros le kilo.
C'est un cadeau à ce prix là. Là profite en parce que demain c'est à 8.

Acheteur : moi, juste demandé prix

Jackie : Vas-y, tiens vas-y fait le peser, tu vas voir, là tu fais l'affaire du siècle, là jamais tu retrouveras ça à ce prix là. C'est vous la maman, non,

H : Le papa est derrière, non c'est ça non,

Jackie : C'est toi le papa ? félicitations.
Jackie : On voit du travail bien fait, ça valait le coup.
H : C'est un grand manuel
Jackie : C'est pas avec les mains qu'il faut faire ça.

Car touristes, Roland cherche

TC in 10 :14 :40

Guide : 17, 18, 19, 20

H : Il en manque un

F : Caché

H : Quand tu regardes en dessous, faut regarder à droite et à gauche,

H : tu chauffes

H : Et il chauffe

H : T'arriveras jamais à chauffer autant

F : Ca chauffe, ça chauffe Patrick

H : Et il y a deux côtés dans le bus, devant derrière.

H : Vas y sort, sort Sarah

F : Aide moi le ciel t'aidera. Attend les papattes, elles passent

H : Alors tu transportes des clandestins Roland ?

F : J'ai fait le ménage, c'est pas grave.

H : Je suis malade Roland

Laetitia chambre téléphone

TC in 10 :15 :23

Laetitia : Allô. Alors quoi, oui, oui, oui, oui, .

Laetitia fait l'oiseau

TC in 10 :15 :42

Moniteur : Voilà, décale toi de ce côté . Voilà, maintenant tu es prête pour faire l'oiseau, voilà Laetitia, donc tu vas t'allonger, tu mets une main à droite, une main à gauche, voilà super, remonte tes pieds jusqu'en haut, voilà lâche au niveau des bras, laisse toi aller, voilà. On va te donner le confort maintenant. Pli les pieds, appui fort sur la baguette, tends les jambes, voilà Laetitia, position de départ.

Radio : Bruno tu en es où ?

Laetitia : J'ai peur

Moniteur : Juste après les grandes herbes à droite, tu vas écarter les bras, faire comme l'oiseau, comme le papang, ok et refermer pour l'arrivée. D'accord ?

Laetitia : D'accord,

Moniteur : Voilà

Mono Radio : On te donne le top. Et puis, tu peux envoyer après,

Laetitia : Ca tient bien

Mono Radio : Tu peux envoyer

Moniteur : Ok bah c'est parti pour Laetitia. OK Laetitia, bon vol, OK, à tout à l'heure, salut

Laetitia : Ah, non. Ah, c'est horrible

Patrick : je la vois

Mono Radio : T'as vu, ce qui est impressionnant, c'est la sortie de la goulotte. Elle a 350 mètres de vide en dessous d'elle.

Patrick : C'est bien sécurisé j'espère ?

Laetitia : Ah ! C'est horrible, ah, mon dieu c'est horrible, ça veut pas freiner, ça veut pas freiner, oh mon dieu, oh mon dieu, je veux descendre, je veux descendre, je veux descendre,

Patrick : Reste en place

Laetitia : Je veux descendre, à mon dieu, maman, je veux descendre...

Patrick : Ma puce

Laetitia : Je veux descendre, j'arrive plus, je veux descendre.

Patrick : Bravo ma toutoune. Quel effet ça fait quand tu parts de là haut, ça fait les jetons, ça fait un effet comme le grand huit. Quelle est la différence ? Quelle est la différence ?

Attention, moi j'ai eu plus peur que toi moi tu vois, allez viens ma puce, allez houp là.

Laetitia : oh Papa, lâche moi

Patrick : Allez ma toutoune, bravo mon chérie, alors c'est bien, c'est bien hein ? Alors toi qu'est-ce que t'en pense là

Laetitia : Ca fait peur

Patrick : Ca fait peur. Mais à quel moment ? quand tu te largues

Laetitia : Non quand tu vois en bas

Patrick : Quand t'arrives sur le bas de la pente là, comme ça là, parce qu'il y a le canyon en dessous là, c'est bien dis donc, on va sabler le campagne. Tu veux en refaire un tour ?

Laetitia : Ouais

Patrick : Ouais. Elle veut refaire un tour

Laetitia : Mon dieu, c'est horrible

Père et Laetitia dans la voiture

TC in 10 :18 :56

Patrick : Tu textotes déjà là ? Qu'est-ce que t'écris là, chipchip mon père a voulu me tuer... Enfin c'est pas grave tu t'es bien marré quand même

Francine va chercher scrabble

TC in 10 :19 :27

Francine : Bonsoir David

David: Bonsoir,

Francine : Pourrais je avoir le jeu de scrabble s'il vous plaît ?

David: Oui, bien sûr, tout de suite, tenez

Francine : Je vous remercie.

David: Et c'est pour la chambre ?

Francine : La chambre 307

David: 307, c'est parfait,

Francine : Bonne soirée

David : Bonne partie hein

Jeux à la piscine

TC in 10:20:02

Jakie : A salope ! Qui m'a fait ça

H : C'est toi qui l'a fait

...

Daniella : Tu peux faire urinoir

Anne : Pas mal, mais je peux pas non. Ah, là oui, mais bon, c'est pas payant

Francine : On peut même pas dire que c'est pour la beauté du mot ...

H : Et c'est bon

F : Non arrête, arrête

H : Mais y a plein de nœuds là

...

Francine : Je vais faire des Degas, Degas au singulier c'est un nom propre, et ces toiles sont des degas et ça devient un nom commun.

Anne : Ah d'accord. Les picassos

Francine : Les picassos et on met « s » au bout

Anne : Ah. Il faut le « s », je connaissais pas ce truc là.

...

Jackie : Je t'avais dit de le ranger Marie

H : Heureusement qu'elle est lavée, et Jacky le bonnet de bain, tu t'en servira bien

Jackie : C'est pour faire la plongée

F : Eh, il y a le petit bout qui dépasse

F : Elle a pété

Jackie : Ah non elle est pas pété....

H : Pas besoin de péter pour mettre une capote

....

Francine : Il me faudrait un simple « e ». En deuxième position

Anne : Oui c'est vrai

Francine : Un jeunot

Anne : Bah vais je faire ça

Francine : Un petit jeune quoi

Anne : Oui ok, merci alors parce que je voyais pas d'autre choix

TC in 10 :22 :34

F : Mets pas ta tête en avant

Jackie : Ça tu le fais pas...

F : On dirait un morse

Jackie : Deuxième position, c'est tout, je suis plus lourd que toi

Cécile micro hôtel et retour de l'excursion

TC in 10 :22 :51

Cécile : Alors messieurs dames bonjour, je vous rappelle que pour notre grand jeu de la Saint Valentin et bien c'est notre dernière journée donc l'ensemble des bulletins doit être déposé du côté du point corallia. De telle sorte à ce qu'au moment du tirage nous puissions vous contacter et vous offrir donc ce survol parapente découverte de l'île, bonne soirée à tous et à tout de suite.

Patrick Guide : On aura la fatigue, un peu moins, très bien

F. Touriste : A tout à l'heure alors

Patrick Guide : Bonne douche et bien à tout à l'heure, impeccable... Ca va la petite douce. Parfumée à la vanille

F : Oui, c'est mon rouge à lèvres peut-être,

Patrick Guide : rouge à lèvres...

F : Mon rouge à lèvres peut-être

Patrick Guide : T'as les lèvres délicieuses, mamamia, pas de quoi regarder

Guide vendeuse magasin

TC in 10 :23 :43

Patrick Guide : Le plus beau des beaux, corbeau

Colette : Il s'es rasé et tout, il s'est fait tout beau

Patrick Guide : Je change de look ... avec la petite barbe de Saint, de Saint Antoine

Patrick Guide : Volcano comme tout les mardi. Tiens je vais me prendre comme d'hab...
Voilà, le parfum des hommes, fabriqué à la Réunion, racine de Vétiver qu'on retrouve dans tous les après-rasage, ça rafraîchit. Il faut qu'on sente bon. Bon parfum pour les hommes, c'est pas pour les femmes, mais pour les hommes.

Colette : S'il y avait que l'odeur de Vétiver...

Patrick Guide : Bah y a que... Ah, Ah

Apéritif hôtel guide et groupe

TC in 10 :24 :25

Patrick Guide : Vous êtes toutes d'une beauté. Je suis encore dans l'état naturel moi

F : On vous attendez quand même

Patrick Guide : Vous êtes tous bien reposé là...

F : Oui, oui, une bonne douche

Patrick Guide : On a pris une bonne douche ?

F : C'est surtout vous qui avez conduit. Vous avez parlé. Ca va la voix

Patrick Guide : La voix est toujours la même, un peu rauque mais ça va.

H. Touriste : Vous regardiez le ciel avant de vous asseoir

Patrick Guide : Non parce que j'ai reçu une petite goutte et y a un petit nuage en formation. On risque peut-être d'avoir un petit crachat de pluie tout à l'heure. Y a une belle lune... Vous savez que la lune, elle est complètement inversée de celle de chez vous

F : Ah bon ?

Patrick Guide : Ah ouais, regardez là, nous on est dans ce sens et vous dans l'autre sens. Dans la baignoire.

H : Ca tourne dans l'autre sens

Patrick Guide : Dans l'autre sens. Avec l'évacuation d'eau, donc nous on tourne dans le sens contraire de chez vous

H. Touriste : La force de Coriolis

F : bon allez

Patrick Guide : Allez bon, écoutez hein, nous on a fait près de 250 kilomètres dans la journée, 12 heures,

F : 1000 mètres de dénivelé...

Patrick Guide : Voilà, 2430 mètres de dénivelé, allez, mais à la prochaine, hein

F : Merci beaucoup, c'était hyper sympa

Patrick : Pas trop de coups de soleil ça va ?

F : Non pas du tout

Patrick : Lui, il en a pris un petit peu

F : Heureusement qu'on a pas pris le soleil à 100%, vous vous avez pris un petit peu là aussi, sous les lunettes. Moi je prends toujours sur le front et puis là sous la, les cils, et puis les yeux surtout, les yeux. Bah vous êtes une petite nature.

H : ...les yeux...

Patrick : En métropole déjà vous avez peur des courants d'air.

Début générique fin

TC in 10 :25 :37

Un film de

Image
Alexandre Boutié

Bernard Queysanne

Son
Jérôme Ayasse

Montage
Stéphane Huter

Assistante du réalisateur
Cécile Neurrisse

Etalonnage
Alexandre Guillorit

Mixage
Fred Bielle

Voix
Luc Mitéran

LA COMPAGNIE DES TAXI-BROUSSE

Producteur délégué
Maurice Ribière

Assisté de
Laure Audidière

Secrétaire de production
Marianne Jestaz

Administrateur de production
Karim Samaï

Directrice de production
Audrey Ferrarese

ARTE France

Unité de programme
Thierry Garrel

Chargée de programmes
Elisabeth Hulten

Avec la participation
du Centre National de la Cinématographie
et du Ministère de l'Outre Mer

Et le soutien
du programme Media Plus de la commission Européenne



Nous remercions toute l'équipe du Novotel St Gilles de la Réunion
pour la gentillesse de leur accueil

Merci à
Francine et Robert
Patrick et Laetitia
Bruno Gence
Jean-François Malysza
Clovis
Anne et Jean Ayasse

Direction de la communication Accor Vacances
Olivier Trecolle et Daniel Perrin de l'ADCAM
Evelyne Milbéau de l'Agence Jeanne Cattini
Michèle Bénard du Comité du Tourisme de la Réunion

Patrick Rochecouste et Rando Novotel
Christophe Bonnin de Fantasticâble
Roland et Patrick
La famille Gérard
M. et Mme Ardito
L'association des pompiers volontaires de Saint-Pryvé

Un grand merci aux
Films 1,2,3... à Bras-Panon
à tous ceux qui nous ont aidé pour ce tournage
et aux chats du Novotel Saint-Gilles

Une co-production
ARTE France
LA COMPAGNIE DES TAXI-BROUSSE

© ARTE France - LA COMPAGNIE DES TAXI-BROUSSE – France - 2004

Fin du programme : 10.26.06